



_			_
-	rm		ın
- N			

UMRN:

Family Name:

Given Name:

Medicine name	Strength	Example of brand	Dose directions



English

Ivermectin

Why do I need to take Ivermectin?

Your blood test has shown that you have an infection with a parasite called strongyloides. This is a worm that can live in the human body for many years without causing symptoms. If not treated the parasite can cause a very serious infection. We usually treat the infection with Ivermectin.

IMPORTANT: Do not take this medication if you are pregnant.

Please tell your doctor if you are pregnant, planning a pregnancy or currently breast feeding.

You may require a blood test 6 months after treatment to ensure the infection has been successfully treated.

How do I take Ivermectin?

The dose you need will be calculated based on your weight and may differ from other family members.

Depending on your blood test results and other medical problems you may require 1, 2 or 4 doses. Most people with strongyloides infection confirmed on a blood test will need to take two doses of the medicine 14 days apart.

Burmese

Ivermectin

ကျွန်ုပ် Ivermectin ကို ဘာကြောင့် သောက်ရန် လိုအပ်ပါသနည်း။

သင့်သွေးစစ်ချက်အရ သင့်တွင် သံကောင်လုံး (Strongyloides) ကပ်ပါးကောင်တစ်မျိုး ကူးစက်ခံထားရကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။ ၎င်းသည် လက္ခဏာမပြဘဲ လူ့ခန္ဓာကိုယ်ထဲမှာ နှစ်ပေါင်းများစွာ အသက်ရှင်နေထိုင်နိုင်သည့် သန်ကောင်ပိုးတစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။ ကပ်ပါးပိုးကို မကုသပါက အလွန်ပြင်းထန်သော ရောဂါကူးစက်မှုကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် များသောအားဖြင့် Ivermectin ဖြင့် ကူးစက်မှုကို ကုသသည်။

အရေးကြီး – ကိုယ်ဝန်ဆောင်နေစဉ် ဤဆေးကို မသောက်ပါနှင့်။

အကယ်၍ သင်သည် ကိုယ်ဝန်ရှိနေပါက၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင်ရန် စီစဉ်နေပါက သို့မဟုတ် လက်ရှိတွင် မိခင်နို့တိုက်ကျွေးနေပါက သင့်ဆရာဝန်ကို ပြောပြပါ။

ကုသမှုခံယူပြီး 6 လအကြာတွင် ရောဂါကူးစက်မှုကို အောင်မြင်စွာကုသနိုင်ကြောင်း သေချာစေရန် သွေးစစ်ရန် လိုအပ်နိုင်ပါသည်။

lvermectin ကို မည်သို့သောက်ရမည်နည်း။

သင်လိုအပ်သော ဆေးပမာဏကို သင်၏ ကိုယ်အလေးချိန်ပေါ် မူတည်၍ တွက်ချက်မည်ဖြစ်ပြီး အခြားမိသားစုဝင်များနှင့် ကွဲပြားနိုင်သည်။

သင်၏ သွေးစစ်ဆေးမှုရလဒ်များနှင့် အခြားဆေးဘက်ဆိုင်ရာပြဿနာများပေါ် မူတည်၍ သင်သည် ဆေးကြိမ် 1 ၊ 2 သို့မဟုတ် 4 ကြိမ် လိုအပ်နိုင်သည်။ သွေးစစ်ချက်အရ သံကောင်လုံးကူးစက်ခံရသည်ဟု အတည်ပြုထားသူအများစုသည် 14 ရက်ခြား၍ The medicine should be taken with food. Do not chew the medication.

Do not drink grapefruit juice when you are taking this medicine.

If you vomit soon after you take the medication please tell your doctor as the dose may need to be repeated.

ဤဆေး၏ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးများမှာ – Side effects of this medication may

• ဗိုက်မအီမသာဖြစ်ခြင်း၊

ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးများ ရှိပါသလား။

ဆေးနှစ်ကြိမ်သောက်ရန် လိုအပ်သည်။

ဝါးမစားပါနှင့်။

မသောက်ပါနှင့်။

ပြောပါ ။

ဆေးကို အစာနှင့် တွဲသောက်သင့်ပါသည်။ ဆေးကို

ဤဆေးသောက်နေချိန်မှာ ဂရိတ်ဖရှသီးဖျော်ရည်

ဆေးသောက်ပြီးနောက်မကြာမီ အော့အန်ပါက ဆေး

ထပ်သောက်ရန် လိုအပ်နိုင်သောကြောင့် သင့်ဆရာဝန်ကို

- ခေါင်းမှူးခြင်း၊
- ခေါင်းကိုက်ခြင်းနှင့် ဝမ်းသွားခြင်း။

ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးများသည် များသောအားဖြင့် အပျော့စားဖြစ်ပြီး ရက်အနည်းငယ်အကြာတွင် ပျောက်ကင်းသွားသင့်သည်။ ဤလက္ခဏာများ မပျောက်သွားလျှင် သင့်ဆရာဝန်ကို ပြောပြပါ။

Are there any side effects?

include:

- stomach discomfort.
- dizziness.
- headache and diarrhoea.

The side effects are usually mild and should go away after a few days. Tell your doctor if these symptoms do not go away.

More information is available for this medicine in the form of Consumer Medicines Information (CMI). CMIs are available from hospitals, pharmacies and medical practices and from the Therapeutic Goods Administration website (www.tga.gov.au/consumermedicines-information-cmi). The CMI contains important information about your medicine and must be read in conjunction with this leaflet

ဤဆေးအတွက် နောက်ထပ်အချက်အလက်များကို စားသုံးသူ ဆေးဝါး သတင်းအချက်အလက် (CMI) ပုံစံဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။ CMI များကို ဆေးရုံများ၊ ဆေးဆိုင်များနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အလေ့အကျင့်များနှင့် ကုထုံးဆိုင်ရာ ကုန်စည်စီမံခန့်ခွဲမှု ဝဘ်ဆိုက် (www.tga.gov.au/consumer- medicinesinformation–cmi) တို့တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။ CMI တွင် သင်၏ ဆေးဝါးနှင့် ပတ်သက်သော အရေးကြီး အချက်အလက်များပါဝင်ပြီး ဤလက်ကမ်းစာစောင်နှင့်အတူ ဖတ်ရှုရမည်။

The Humanitarian Entrant Health Service (HEHS)

1/311 Wellington Street Perth 6000

Phone 9222 8500

Fax: 9222 8501

Email: HEHS@health.wa.gov.au

Opening hours: 8:15-4:15

Monday to Friday

(closed weekends and public holidays)

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ လာရောက်သူ ကျွန်းမာရေး ဝန်ဆောင်မှု (HEHS)

1/311 Wellington Street Perth 6000

ဖုန်း - 9222 8500

ဖက်စ် - 9222 8501

အီးမေးလ်- HEHS@health.wa.gov.au

ဖွင့်ချိန် - 8:15-4:15 တနင်္လာနေ့မှသောကြာနေ့

(စနေ/တနင်္ဂနွေနှင့် အများပြည်သူအားလပ်ရက်များတွင် ပိတ်သည်)

We are proud to be a smoke-free site.





Thank you for not smoking or vaping in any buildings or on our grounds.

This document can be made available in alternative formats on request.

© North Metropolitan Health Service 2023

ကျွန်ုပ်တို့သည် ဆေးလိပ်ငွေ့ ကင်းစင်သော နေရာဖြစ်သည့်အတွက် ဂုဏ်ယူပါသည်။



မည်သည့်အဆောက်အဦတွင်မဆို သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့ ၏ အကြောင်းနေရာများတွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း သို့မဟုတ် စီးကရက်အတုရှူခြင်း မပြုလုပ်သည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

ဤစာရွက်စာတမ်းကို တောင်းဆိုပါက အခြားပုံစံများဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။

© မြောက်ဘက် မြို့ပြကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှ 2023

